

# BREVET D'INVENTION

# **CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION**

### COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 2 3 FEV. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

> INSTITUT NATIONAL DI LA PROPRIETI

26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23



### BREVET D'INVENTION . CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

### REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

4
-

		Cet Imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire B 540 o 8 / 21		
REMISE DESPIÈCES	Réservé à l'INPI	NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
CO INIDI		À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
LIEU OS INFI		Cabinet GERMAIN & MAUREAU		
Nº D'ENREGISTREMENT	0302291	BP 6153		
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR	L'INPI	69466 LYON CEDEX 06		
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉ	2 5 FEV. 2003			
PAR L'INPI				
Vos références p				
(facultatif) GBR/	ANT/BR041549			
Confirmation d'u	n dépôt par télécopie	N° attribué par l'INPI à la télécopie		
2 NATURE DE I	A DEMANDE	Cochez l'une des 4 cases suivantes		
Demande de b	HOLE MINISTER AND ALICE AND WELL CAN THE BALLET			
	ertificat d'utilité			
		<u> </u>		
Demande divis	sionnaire			
	Demande de brevet initiale	N° Date		
ou doma	nde de certificat d'utilité initiale	N° Date		
	à d'une demande de	П		
	en Demande de brevet initiale	N° Date		
<u> </u>	NVENTION (200 caractères ou			
1 —				
ATTELLEG	ONFLABLE POUR STAB	BILISATION DE LA CHEVILLE		
	•	•		
ľ				
DÉCLARATIO	N DE PRIORITÉ	Pays ou organisation		
OU REQUÊTE	DU BÉNÉFICE DE	Date N°		
_		Pays ou organisation		
	DÉPÔT D'UNE	Date N°		
DEMANDE A	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation		
		Date N°		
		S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)		Personne morale Personne physique		
Nom	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	ORMIHL		
ou dénominati	ion sociale	ORIVITE		
Prénoms				
Forme juridiqu		Société Anonyme		
N° SIREN		[3 <sub>1</sub> 1 <sub>1</sub> 4 <sub>1</sub> 2 <sub>1</sub> 0 <sub>1</sub> 8 <sub>1</sub> 3 <sub>1</sub> 7 <sub>1</sub> 2]		
Code APE-NAF		1 , , ,		
	<u> </u>	187 Rue Léon Blum		
Domicile	Rue	107 Kde Leon Blum		
ou	Code postal et ville	[6,9,1,0,0] VILLEURBANNE		
siège	Pays Pays	I a la l'i la l'al a l'innea l'al a l'innea		
Nationalité		FRANCE		
N° de téléphone (facultatif)		N° de télécopie (facultatif)		
Adresse électronique (facultatif)		ii da diasapia (Jaanning)		
Aminose close andre Osemnik		S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		



## BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

# REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



		Réservé à l'INPI		<b>-</b>		
REMI	SE DESTINE	V 2003				
60 INPLLYON						
TIEU		0302291				
N° D'ENREGISTREMENT					DB 540 W / 210502	
	ONAL ATTRIBUÉ PAR L	INPI	AT NOT THE REAL PROPERTY.			
6	MANDATAIRE	(silyalieu)	-2005 BIO			
	Nom					
	Prénom			A A A A A A A A A A A A A A A A A A A		
	Cabinet ou Soc	ziété	Cabinet GER	MAIN & MAUREAU		
		permanent et/ou				
_	de lien contrac	tuei	DD 6452			
i		Rue	BP 6153			
1	Adresse	Code postal et villa	16 10 14 15 16	LYON CEDEX 06		
1		Code postal et ville	FRANCE	12,011,02027.00		
_	N° de télépho	Pays	04 72 69 84	30		
-	N° de télécop		04 72 69 84			
_		onique (facultatif)	01120001			
-	- WATER BUT WEST PR MOTORS	The second state of the se	Les inventeu	rs sont nécessairement des p	iersonnes physiques	
Z	See Charles Asset	VI HILL THE CHARLES	Oui	Mittel and the Manager of the Part of the San State of th		
	Les demande sont les mêm	urs et les inventeurs	X Non · D	ans ce cas remplir le formula	aire de Désignation d'Inventeur(s)	
_			Unlauement	nour line demande de prevet	(y compris division et transformation)	
RAPPORT DE RECHERCHE			Paris on Charles Contract	A DE TRANSPORTATION DE CONTRACTOR AND PROPERTIES	bir A shift that a contract of the contract of	
Établissement immédiat ou établissement différé			IF			
ou etablissement untere		Uniquement	pour les personnes physiques e	effectuant elles-mêmes leur propre dépôt		
Paiement échelonné de la redevance			Oui	•		
1	•	(en deux versements)	☐ Non			
9	RÉDUCTION	DU TAUX	Uniquement	pour les personnes physique	es	
	DES REDEV		Pequise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)			
			Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG			
ì			décision d'ad	mission à l'assistance gratuite ou t	ndiquer sa référence): AG	
Ī	SÉQUENCE	SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES  ET/OU D'ACIDES AMINÉS  Cochez la case si la description contient une liste de séquences			une liste de séquences	
+		ectronique de données est join	t 🗍			
-		on de conformité de la liste de				
	adamoncos (	sur support papier avec le tronique de données est jointe	1			
ŀ	Si vous ave	z utilisé l'imprimé «Suite»,				
	indiquez le	nombre de pages jointes	<u> </u>	Α	VISA DE LA PRÉFECTURE	
	SIGNATUR	E DU DEMANDEUR		1 alm)	ופאויו אָס יוס //	
-	OU DU MA	NDATAIRE Ialité du signataire)	_	d BRATEL	the lan	
		le 25.02.2003	CPI	921037	- July 1	
1	Gérar	d BRATEL			A, CHAPTLAN	
		21037			To province of the second of t	

La présente invention concerne, de façon générale, le domaine technique des orthèses, c'est-à-dire des appareils ou accessoires jouant un rôle de soutien, d'immobilisation, de maintien, de correction ou de rééducation de certaines parties du corps humain. Plus particulièrement, cette invention se rapporte à une attelle de stabilisation de la cheville et, encore plus spécialement, une attelle de ce genre qui est gonflable avec de l'air.

De façon généralement connue, les attelles stabilisatrices de la cheville sont utilisées notamment en cas d'entorse de la cheville, pour le rappel de posture et la stabilisation latérale de la cheville. Parmi ces attelles, on connaît déjà des attelles gonflables, c'est-à-dire des attelles qui possèdent des parties en forme de poches, remplies d'air de manière à exercer une pression adaptée sur certaines zones de la cheville du porteur de l'attelle, chaque poche possédant des moyens obturables permettant son gonflage avec de l'air. De telles réalisations sont connues, en particulier, par le brevet européen n° 0 252 121, ou par le brevet US n° 4 628 945.

15

20

25

30

35

Dans ces réalisations antérieures, quels que soient les détails, il est prévu deux coques latérales, qui prennent place de part et d'autre de la cheville du patient, à chaque coque latérale étant associée une poche gonflable. Ainsi, les deux poches gonflables, qui prennent place respectivement contre les côtés droit et gauche de la cheville, sont indépendantes l'une de l'autre.

Il en résulte que, dans l'utilisation de ces attelles de cheville connues, les pressions exercées respectivement sur les côtés droit et gauche de la cheville, en fonction du degré de gonflage des deux poches latérales, risquent d'être inégales ou dissymétriques, rien ne garantissant ici que le gonflage, donc la pression et le serrage, puissent être convenablement équilibrés entre les côtés droit et gauche.

De plus, l'indépendance des deux poches gonflables oblige à les gonfler ou à les dégonfler séparément et successivement, ce qui rend les opérations de gonflage et de dégonflage de l'attelle relativement longues et incommodes, pour l'utilisateur.

Enfin, dans les réalisations existantes de telles attelles, les poches gonflables ne possédant aucun aménagement particulier, et elles forment de simples coussins d'air, chaque poche gonflée exerçant ainsi sur la cheville une pression constante sur toute son étendue, alors qu'il est souhaitable de pouvoir moduler et adapter cette pression, selon les zones d'appui. En particulier,

en cas d'entorse de la cheville, la pression exercée par la partie supérieure de l'attelle, là où il n'y a pas d'œdème, devrait être moindre, car elle n'est pas nécessaire et pourrait créer un effet indésirable de "garrot".

La présente invention vise à pallier aux inconvénients ou insuffisances des actuelles attelles gonflables de cheville, ci-dessus exposés, en fournissant une attelle gonflable perfectionnée, procurant un équilibrage certain et une possibilité d'adaptation des pressions, tout en facilitant les opérations de gonflage et de dégonflage.

A cet effet, l'invention a pour objet une attelle gonflable pour stabilisation de la cheville, qui comprend deux coques latérales auxquelles sont associées respectivement deux poches gonflables avec de l'air, prévues pour prendre place respectivement sur les côtés droit et gauche d'une cheville, lesdites poches étant pourvues de moyens pour leur gonflage, et des moyens du genre sangles étant prévus pour relier les deux coques et assurer le serrage de l'attelle autour d'une cheville, cette attelle étant essentiellement caractérisée par le fait que les moyens de gonflage des deux poches gonflables, respectivement droite et gauche, sont communs à ces deux poches.

10

15

20

25

30

35

Dans une forme de réalisation préférée de l'invention, les moyens de gonflage communs comprennent deux conduits souples de gonflage, qui partent respectivement des parties supérieures des deux poches et qui convergent, selon une configuration en "V", vers une valve de gonflage commune, située entre les deux poches. Avantageusement, les deux conduits souples et la valve de gonflage sont situés dans la partie supérieure avant de l'attelle, ce qui rend les moyens de gonflage particulièrement accessibles, en particulier pour permettre un gonflage ou un dégonflage par l'utilisateur lui-même, sans retirer l'attelle.

Grâce à ces moyens de gonflage communs aux deux poches, il est assuré que la pression de gonflage des deux poches soit identique, donc que les pressions d'appui de l'attelle gonflable sur les côtés droit et gauche de la cheville soient égales et symétriques, pour garantir un serrage lui-même symétrique et équilibré.

De plus, l'unicité de la valve de gonflage, et sa position préférentielle à l'avant de l'attelle, rendent les opérations de gonflage et de dégonflage des deux poches particulièrement aisées et rapides.

Selon un mode de réalisation particulièrement avantageux de l'invention, chacune des deux poches gonflables possède, au moins dans sa

moitié supérieure, une zone comportant des points et/ou lignes de liaison entre ces deux parois opposées, de manière à limiter dans cette zone le degré de gonflage de chaque poche. En particulier, on peut prévoir dans ladite zone des soudures, rectilignes et sensiblement parallèles, liant les deux parois opposées de la poche. Ainsi, l'épaisseur d'air de gonflage peut être limitée, dans une certaine zone de chaque poche et notamment dans sa moitié supérieure, en maintenant ses parois assez rapprochées, de manière à limiter localement le serrage au-dessus de la cheville, et à éviter ainsi tout effet indésirable de "garrot".

10 Selon une caractéristique complémentaire de l'invention, chaque poche gonflable de l'attelle comporte, dans sa moitié inférieure et du côté intérieur, une petite poche auxiliaire, ouverte à sa partie supérieure, prévue pour l'introduction de coussins amovibles, notamment en mousse ou en gel. De tels accessoires, ainsi placés dans les régions des malléoles, améliorent le confort du patient et/ou permettent de réduire l'hématome (en cas de rupture) 15 ligamentaire), en particulier s'il s'agit de coussins en gel qui peuvent être préalablement refroidis.

De toute façon, l'invention sera mieux comprise à l'aide de la description qui suit, en référence au dessin schématique annexé représentant, à titre d'exemple, une forme d'exécution de cette attelle gonflable pour la stabilisation de la cheville :

Figure 1 est une vue d'ensemble, en perspective, d'une attelle de cheville conforme à la présente invention ;

Figure 2 est une vue de côté de l'attelle de la figure 1, mise en place sur une cheville;

Figure 3 représente, en vue de face, l'une des deux poches gonflables de cette attelle de cheville, avec les moyens de gonflage;

Figure 4 est une vue en coupe transversale de la poche et des moyens de gonflage, suivant la ligne IV-IV de la figure 3;

Figure 5 est une vue en coupe verticale de la même poche, suivant la ligne V-V de la figure 3, avec indication des coussins amovibles en mousse et en gel pouvant y être introduits.

Les figures 1 et 2 représentent, dans son ensemble, une attelle de cheville, désignée globalement par le repère 1.

De structure généralement symétrique, cette attelle 1 comprend deux coques latérales semi-rigides 2 et 3, en matière synthétique moulée,

20

25

30

35

4

qui présentent une forme anatomique, leur permettant d'épouser respectivement les côtés droit et gauche d'une cheville, en particulier dans la région des malléoles, ainsi que la partie basse de la jambe d'un utilisateur.

Pour la liaison des deux coques 2 et 3, sont prévues ici deux sangles 4 et 5 superposées, en ruban auto-agrippant. Chaque sangle 4 ou 5 est fixée sur l'une des coques 2 ou 3, au moyen d'un rivet 6, et elle est munie d'une boucle 7 à l'une de ses extrémités. Lors de l'utilisation de l'attelle 1, chaque sangle 4 ou 5, liée à une coque 2 ou 3, vient enlacer l'autre coque, avant d'être ramenée dans sa propre boucle 7, et cette sangle 4 ou 5 est finalement tendue et bloquée.

10

15

20

25

35

Les moyens de liaison entre les deux coques 2 et 3 comprennent encore, à la base de l'attelle 1, un étrier 8 muni de deux pattes symétriques 9, tournées vers le haut. Chaque patte 9 est engagée au travers de lumières 10 ménagées vers la base d'une coque 2 ou 3, et elle est fixée en position latérale contre une courte bande auto-agrippante 11 collée contre la face extérieure de la même coque 2 et 3.

Sur le côté intérieur de chaque coque 2 ou 3 est disposée une poche gonflable, respectivement 12 ou 13. Chaque poche gonflable 12 ou 13, aussi montrée sur les figures 3 à 5, possède un contour qui correspond approximativement à celui d'une coque 2 ou 3. Cette poche 12 ou 13, prévue pour être remplie d'air sous pression, résulte de deux parois opposées 14 et 15, en matière synthétique souple, soudées l'une à l'autre sur leur pourtour 16. La paroi extérieure 14 de chaque poche gonflable 12 ou 13 est fixée de façon permanente, par collage, contre la face intérieure de la coque 2 ou 3 correspondante.

Les deux poches gonflables 12 et 13 sont prolongées l'une et l'autre dans leur partie supérieure, par des conduits souples de gonflage, respectivement 17 et 18, qui convergent selon une configuration en "V" vers une valve de gonflage commune 19, comme le montrent plus particulièrement la figure 3 (sur laquelle la deuxième poche symétrique n'est pas représentée) et la figure 4. On notera que les parois des conduits souples de gonflage 17 et 18 sont constituées directement par des prolongements des deux parois opposées 14 et 15 des deux poches gonflables 12 et 13. La valve de gonflage 19 est prolongée elle-même par une languette 20 formant un passant, apte à être traversée par l'une des sangles de serrage de l'attelle 1, en

· · · uupui

particulier la sangle inférieure 5 – voir aussi la figure 2 – ce qui garantit son maintien en place.

Dans sa moitié supérieure, chaque poche gonflable 12 ou 13 est pourvue d'une série de soudures 21, parallèles et équidistantes, s'étendant en direction sensiblement verticale, qui réalisent des liaisons entre les deux parois 14 et 15 de cette poche gonflable 12 ou 13, et qui limitent ainsi localement l'écartement des parois 14 et 15, même en cas de gonflage de la poche 12 ou 13 avec une pression d'air élevée. La figure 3 montre la disposition générale des soudures 21, tandis que les figures 4 et 5 permettent 0 d'apprécier le maintien à faible distance des deux parois 14 et 15, qui en résulte.

Enfin, comme l'illustrent les figures 1, 3 et 5, chaque poche gonflable 12 ou 13 comporte, dans sa moitié inférieure, une petite poche auxiliaire 22, résultant d'une paroi souple soudée du côté intérieur de ladite poche gonflable 12 ou 13. La poche auxiliaire 22, ouverte à sa partie supérieure, est prévue pour recevoir au moins un accessoire amovible, de contour correspondant, qui peut être un petit coussin de confort 23 en mousse, et/ou un petit coussin rempli de gel 24, notamment de gel de silicone.

15

20

25

30

35

Lors de l'utilisation de l'attelle 1 précédemment décrite, et comme l'illustre notamment la figure 2, les deux coques 2 et 3 munies de leurs poches gonflables respectives 12 et 13 sont appliquées de part et d'autre de la cheville, tandis que l'étrier 8 (précédemment ajusté) passe sous le talon. Les deux sangles 4 et 5 ceinturent le haut de la cheville et le bas de la jambe, le montage en sens inverse ou "croisé" de ces deux sangles 4 et 5 assurant un serrage optimal.

Les deux poches 12 et 13 sont gonflées simultanément, par leur valve de gonflage 19 commune, à l'aide d'un accessoire de gonflage approprié, en particulier une "poire" de gonflage (non représentée). La pression générale de gonflage est ainsi équilibrée entre les deux poches 12 et 13, et ajustable.

De plus, grâce aux liaisons réalisées par les soudures 21 dans la moitié supérieure de chaque poche gonflable 12 ou 13, la compression obtenue est dégressive vers le haut, la pression d'appui pouvant être très importante au niveau de la cheville proprement dite, et beaucoup moins forte au niveau de l'amorce du mollet.

Si nécessaire, toujours à l'aide de la valve 19, les poches 12 et 13 peuvent être à tout moment partiellement dégonflées par l'utilisateur, sans

retirer l'attelle 1. Cette opération est en particulier réalisable au cours de la journée, en cas d'enflure de la cheville immobilisée par l'attelle.

Dans la mesure où la valve de gonflage 19 est unique et commune aux deux poches 12 et 13, et située à l'avant de l'attelle, le gonflage et le dégonflage de ces poches 12 et 13 deviennent des opérations particulièrement rapides et aisées.

La mise en place des coussins 23 et/ou 24 dans les poches auxiliaires 22 est facultative. Elle permet d'améliorer le confort au niveau des malléoles, et/ou de réduire les hématomes, notamment en cas d'utilisation d'un coussin rempli de gel 24.

Comme il va de soi, l'invention ne se limite pas à la seule forme d'exécution de cette attelle gonflable pour stabilisation de la cheville qui a été décrite ci-dessus, à titre d'exemple ; elle en embrasse, au contraire, toutes les variantes de réalisation et d'application respectant le même principe, quels que soient notamment :

- les détails des formes des divers composants de l'attelle ;
- les matériaux constitutifs de cette attelle ;
- la position des moyens de gonflage, qui pourraient en variante se situer à l'arrière de l'attelle (et non pas à l'avant), pourvu que ces moyens de gonflage soient communs aux deux poches gonflables;
- la forme et la disposition des points ou lignes de liaison des deux parois de chaque poche, dans sa moitié supérieure;
- les accessoires éventuellement adaptables sur l'attelle ;
- les utilisations de cette attelle, qui peuvent répondre à diverses indications médicales et fonctions thérapeutiques.

20

15

10

25

#### REVENDICATIONS

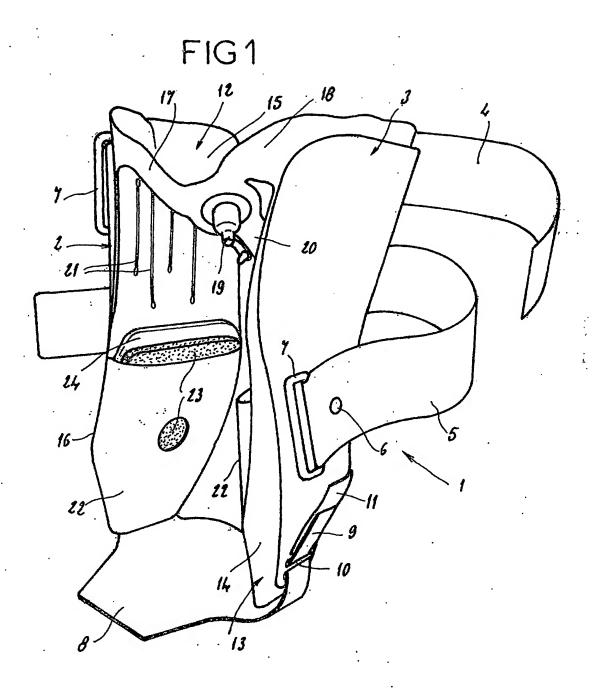
1. Attelle gonflable pour stabilisation de la cheville, comprenant deux coques latérales (2, 3) auxquelles sont associées respectivement deux poches (12, 13) gonflables avec de l'air, prévues pour prendre place respectivement sur les côtés droit et gauche d'une cheville, lesdites poches (12, 13) étant pourvues de moyens (17, 18, 19) pour leur gonflage, et des moyens du genre sangles (4 à 7) étant prévus pour relier les deux coques (2, 3) et assurer le serrage de l'attelle (1) autour d'une cheville, caractérisée en ce que les moyens de gonflage (17, 18, 19) des deux poches gonflables (12, 13), respectivement droite et gauche, sont communs à ces deux poches (12, 13).

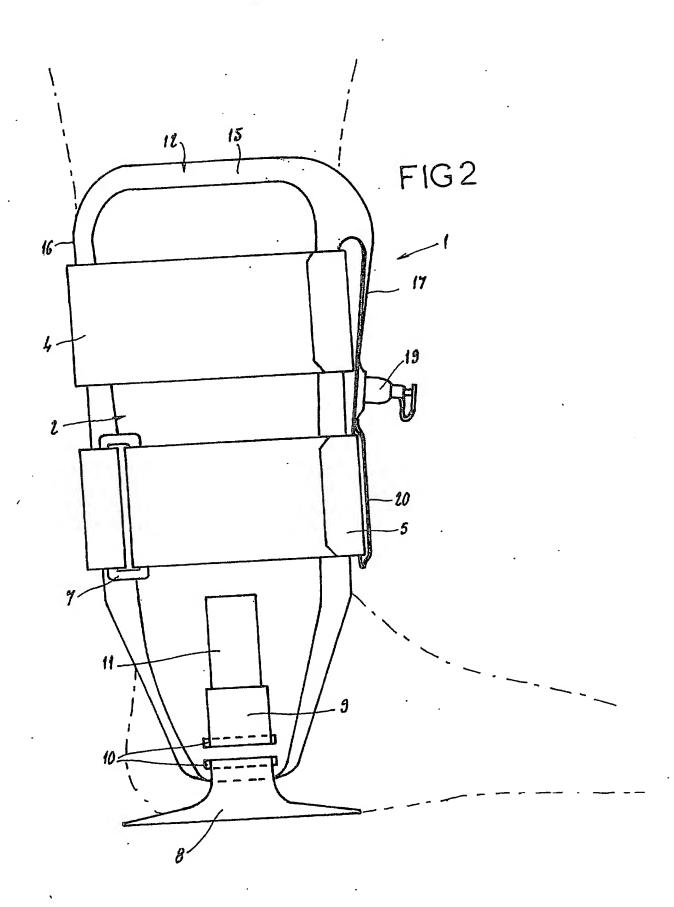
10

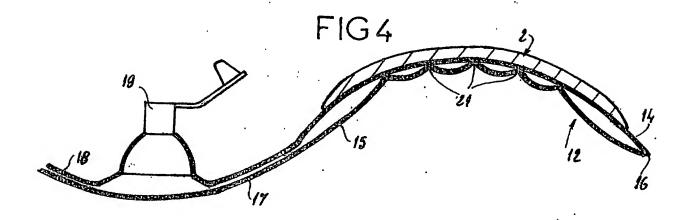
- 2. Attelle de cheville selon la revendication 1, caractérisée en ce que les moyens de gonflage communs comprennent deux conduits souples de gonflage (17, 18), qui partent respectivement des parties supérieures des deux poches (12, 13) et qui convergent, selon une configuration en "V", vers une valve de gonflage commune (19), située entre les deux poches (12, 13).
- 3. Attelle de cheville selon la revendication 2, caractérisée en ce que les deux conduits souples (17, 18) et la valve de gonflage (19) sont situés dans la partie supérieure avant de l'attelle (1).
- 4. Attelle de cheville selon la revendication 2 ou 3, caractérisée en ce que les parois des conduits souples de gonflage (17, 18) sont constituées directement par des prolongements des deux parois opposées (14, 15) des deux poches gonflables (12, 13).
- 5. Attelle de cheville selon l'une quelconque des revendications 2 à 4, caractérisée en ce que la valve de gonflage (19) est prolongée par une languette (20) formant un passant, apte à être traversée par l'une des sangles (4, 5) de serrage de l'attelle (1).
- 6. Attelle de cheville selon l'une quelconque des revendications 1 à
   5, caractérisée en ce que chacune des deux poches gonflables (12, 13)
   possède, au moins dans sa moitié supérieure, une zone comportant des points

et lignes de liaison (21) entre ses deux parois opposées (14, 15), de manière à limiter dans cette zone le degré de gonflage de chaque poche (12, 13).

- 7. Attelle de cheville selon la revendication 6, caractérisée en ce que sont prévues, dans ladite zone, des soudures (21), rectilignes et sensiblement parallèles, qui lient les deux parois opposées (14, 15) de la poche (12, 13).
- 8. Attelle de cheville selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, caractérisée en ce que chaque poche gonflable (12, 13) comporte, dans sa moitié inférieure et du côté intérieur, une petite poche auxiliaire (22), ouverte à sa partie supérieure, prévue pour l'introduction de coussins amovibles (23, 24), notamment en mousse ou en gel.









### BREVET D'INVENTION





DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécople : 33 (1) 42 94 86 54

# CERTIFICAT D'UTILITÉ

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

alir licible

			Cet împrimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	DB 113 @ W / 27060				
Vos	références	pour ce dossier (facultatif)	GBR/ANT/BR041549					
Nº I	<b>D'ENREGIST</b>	REMENT NATIONAL	0309241					
TITE	TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)							
AT	ATTELLE GONFLABLE POUR STABILISATION DE LA CHEVILLE							
			•					
LE(S	S) DEMANDI	EUR(S):						
	-							
	ibinet GEKIV P 6153	MAIN & MAUREAU						
	466 LYON (	CEDEX 06						
DES	SIGNE(NT) F	EN TANT QU'INVENTEUR	(S):					
	Nom		SAILHEN					
-	Prénoms		Pascal					
		Rue	43 Rue Garibaldi					
	Adresse							
		Code postal et ville	[6,9,0,0,6] LYON					
		partenance (facultatif)						
	Nom							
	Prénoms	<del></del>		<del></del>				
	Adresse	Rue						
		Code postal et ville						
		partenance (facultatif)						
<b>E</b>	Nom							
<u> </u>	Prénoms	<del></del>						
	Adresse	Rue						
į		Code postal et ville						
1		partenance (facultatif)						
	S'il y a plus c	de trois inventeurs, utilisez pl	lusieurs formulaires, Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du no	ombre de pages.				
		GNATURE(S)						
ļ		EMANDEUR(S)	$fA = A \cap$					
ł	OU DU MAN	IDATAIRE alité du signataire)	// WW					
ļ	/Hom or dee	Mito an oightatan of	Gérard BRATEL					
Lyon, le 25.02.2003			Gérard BRATEL CPI 921037					
Gérard BRATEL CPI 921037								
~	104.00.			1				

La loi nº78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

PCT/FR2004/000368